



566 P 2
 Archivio Storico

TIPO
 Lampada da parete
 a 2 luci

DIFFUSORE
 Vetro interamente
 lavorato a mano,
 stampato a coste

COLORE
DIFFUSORE
 Cristallo

SUPPORTO
 Metallo cromato

TIPO
 2 Arms wall
 lamp

DIFFUSER
 Entirely hand-made
 glass pressed in ribs

DIFFUSER
COLOUR
 Crystal

FRAME
 Chromed metal

TIPO
 Applique à 2
 lumières

DIFFUSEUR
 Verre entièrement
 travaillé à la main,
 nervures
 estampées

COULEUR
DIFFUSEUR
 Cristal

ARMATURE
 Métal chromé

LAMPENART
 2 Armen
 Wandleuchte

SCHIRM
 Zur Gänze
 handgearbeitetes Glas
 Rippengedrückt

GLASFARBE
 Kristall

GESTELL
 Verchromtes Metall

TIPO
 Lámpara de pared
 con 2 brazos

DIFUSOR
 Cristal completamente
 elaborado a mano,
 con nervaduras
 grabadas

COLOR
DIFUSOR
 Cristal

SOPORTE
 Metal cromado

ТИП
 Бра с 2
 лампами

РАСВЕИТЕЛЬ
 Стекло ручной
 работы,
 пресованное

ЦВЕТ
РАСВЕИТЕЛИ
 Прозрачный

АРМАТУРА
 Хромированный
 металл



566 p 2
 max 2 x 60W E14



588 T
 design Ufficio Stile
 Gallery Vetri D'Arte

TIPO
Lampada da tavolo

DIFFUSORE
Paralume in tessuto
"Ponge" per la
versione tronco
cono o "Cotonette"
per la versione
ventola.
Vetro con foglia d'oro
interamente lavorato a mano

**COLORE
DIFFUSORE**
Paralume beige per
la versione tronco
cono o bianco per
la versione ventola.
Vetro cristallo-oro o
rosso-oro

SUPPORTO
Metallo dorato 24K

LAMPENART
Tischleuchte

SCHIRM
Stofflampenschirm
"Ponge" für die
Version mit
Kegelfuß oder
"Cotonette" für die
Version mit
Fächerfuß.
Zur Glänze handgearbeitetes
Glas. Kristal mit blattgold.

GLASFARBE
Lampenschirm
in Beige für die
Version mit
Kegelfuß oder
in Weiß für die
Version mit
Fächerfuß.
Glas Kristallglas-Gold,
oder Rot-Gold

GESTELL
Vergoldetes Metall
24 K

TIPO
Table lamp

DIFFUSER
"Ponge" fabric
light-shade for the
truncated cone
version or
"Cotonette" for the
fan version. Entirely
hand-made glass with gold-leaf

DIFFUSER COLOUR
Beige light-shade
for the truncated
cone version
or white for the
fan version.
Crystalgold
or red-gold

FRAME
Golden metal 24K

TIPO
Lámpara de mesa

DIFUSOR
Pantalla de tejido
"Ponge" para la
versión tronco cono
o "Cotonette"
para la versión
ventilador. Cristal
completamente
elaborado a mano. Cristal con
hoja de oro.

COLOR DIFUSOR
Pantalla beige
para la versión
tronco cono o
blanco para la
versión ventilador.
Vidrio cristal-oro, o rojo-oro

SOPORTE
Metal dorado 24K

TIPO
Lampe de table

DIFFUSEUR
Abat-jour en tissu
"Ponge" pour la
version tronconique
ou "Cotonnette"
pour la version
ventilateur.
Verre avec feuille d'or
entièrement
travaillé à la main

**COULEUR
DIFFUSEUR**
Abat-jour beige
pour la version
tronconique ou
blanc pour la
version ventilateur.
Verre cristal-
or, ou rouge-or

ARMATURE
Métal doré 24 K

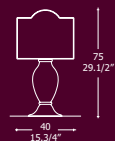
ТИП
Настольная
лампа

РАССВЕИТЕЛЬ
Абажур из ткани
"Ponge" в
моделе
усеченного
конуса, или
"Cotonette" в
моделе с
полукруглого
абажура. Стекло
золото
выработано
ручно
вставки из стекла
и сусального
золота

**ЦВЕТ
РАССВЕИТЕЛЯ**
Бежевый абажур
в модели
усеченного
конуса, или
белый в модели
с полукруглого
абажура.
Стекло золото-
прозрачное, или
золото-красное

АРМАТУРА
Позолоченный

paralume ventola
fan lamp - shade

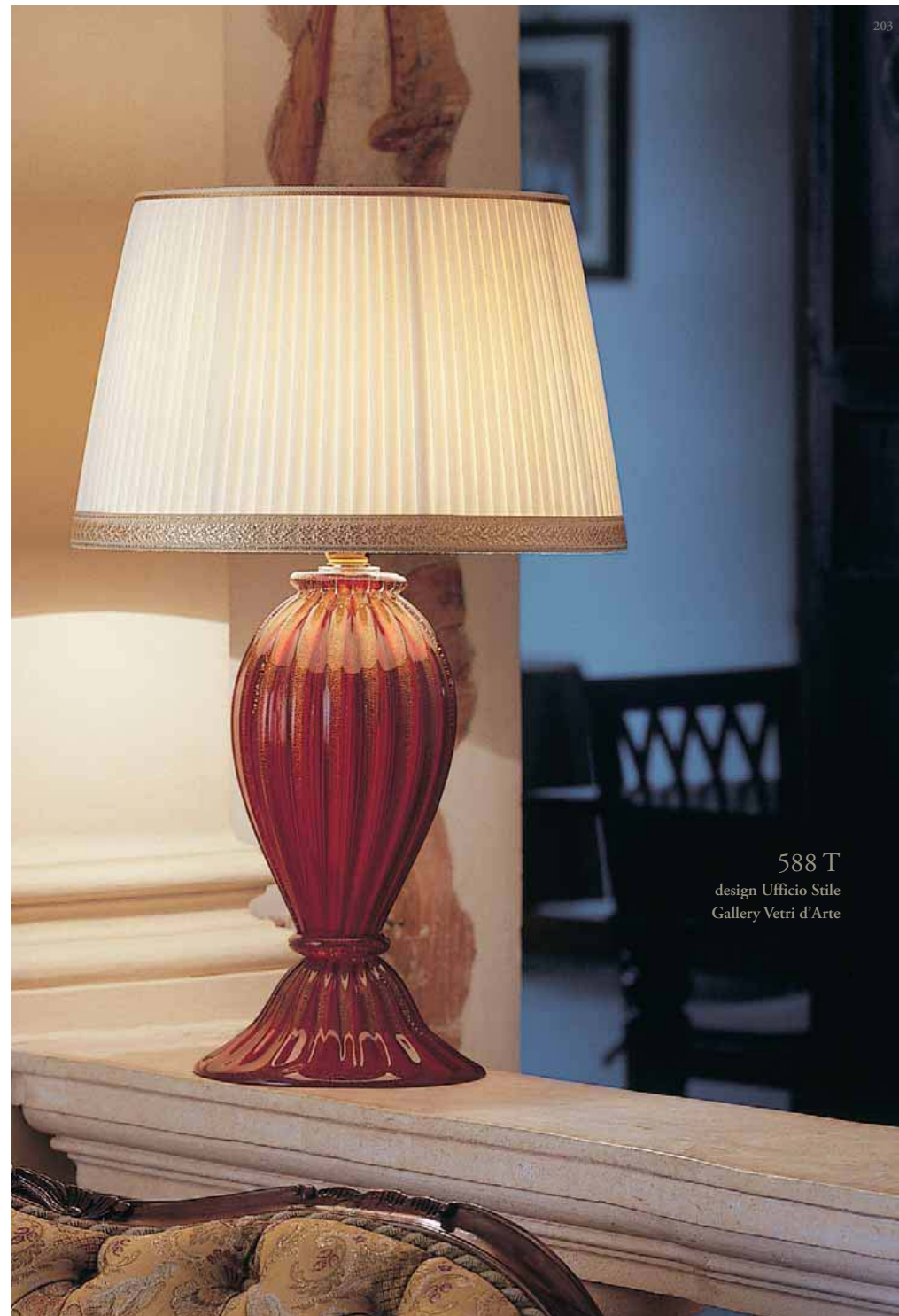


paralume tronco cono
truncated cone lamp - shade



max 1 x 100W E27

CE IP 20



588 T
design Ufficio Stile
Gallery Vetri d'Arte